



Inter-Parliamentary Union

For democracy. For everyone.

## الجمعية العامة الـ 138 للاتحاد البرلماني الدولي

والاجتماعات ذات الصلة

جنيف، سويسرا

24-28 آذار / مارس 2018

FEM/27/3-Inf.1

15 آذار / مارس، 2018

منتدى النساء البرلمانيات

البند 3

### المساهمة في أعمال الجمعية العامة 138

من منظور جندي

السبت 24 آذار / مارس 2018

11:30 قبل الظهر - 1.00 بعد الظهر

مذكرة تنظيمية

أولاً - ترتيبات المناقشة

سيُعدى المشاركون لمناقشة مشروع القرارين في جدول أعمال الجمعية العامة 138. وسوف يُناقش كل موضوع من منظور جندي (المساواة بين الجنسين)، ويصدر توصيات حول التعديلات ليقدمها منتدى النساء البرلمانيات. ولهذا الغاية، وبعد تقديم عرض موجز لمشروع القرارين، سينقسم المنتدى إلى مجموعات مناقشة، يتناول كل منها موضوعاً واحداً، من الساعة الحادية عشرة والنصف صباحاً حتى الواحدة بعد الظهر، على النحو التالي:

الموضوع 1 - الحفاظ على السلام كأداة للتنمية المستدامة	القاعة 2، الصالة 0
الموضوع 2 - إشراك القطاع الخاص في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة،	سالي جنيف، مبنى ملحق، مركز



بناء على توصية مكتبه ، يقوم المنتدى بتعيين رئيس ومقرر لكل مجموعة. في نهاية المناقشة، ستوافق كل مجموعة عمل على الأفكار الرئيسية التي سيقدمها مقرها في الجلسة العامة التي سيعقدها منتدى النساء البرلمانيات بعد الظهر.

### المجموعة 1 - الحفاظ على السلام كأداة للتنمية المستدامة

في عام 2016، حددت الأمم المتحدة مفهوم الحفاظ على السلام كهدف وكمعملية لبناء رؤية مشتركة لمجتمع متجدد في الشمولية، وهدفت إلى معالجة الأسباب الجذرية للصراع وتعزيز التنمية. ومع اعتماد قرار مجلس الأمن رقم 1325 (2000)، بشأن المرأة، والسلام والأمن، وأهداف التنمية المستدامة (SDGs)، ولا سيما الهدف رقم 16 من أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالمجتمعات السلمية والشاملة، والعدالة والمؤسسات الفعالة والقابلة للمساءلة والشاملة، برز توافق في الآراء بالفعل على أن بناء المجتمع يتطلب مساواة وشمولية. في المقابل، يتفاقم الصراع وعدم المساواة، بما في ذلك عدم المساواة بين الجنسين، وهذا ما ينعكس سلباً على التنمية ككل.

سوف يتناول النقاش في المنتدى سبل تعزيز المساواة بين الجنسين باعتباره عنصر رئيسي في الحفاظ على السلام. وسيتناول المنتدى التحديات المحددة التي تواجهها المرأة في حالات الصراع، وسيناقش الوسائل التي تكفل أن النساء يمكنهنّ المشاركة بالكامل في جهود بناء السلام والمساهمة في التنمية المستدامة.

المشاركون في المجموعة الأولى مدعوون لمناقشة القضايا الرئيسية التالية:

- ما هي الممارسات الجيدة لضمان مشاركة المرأة على قدم المساواة في محادثات السلام، والانتقال السياسي ومنع الصراعات؟
- كيف يمكن التصدي للتحديات التي تواجه النساء في الصراع وإعادة البناء على أفضل وجه، لا سيما في ما يتعلق بالعنف القائم على نوع الجنس وضمان الاستقلال المالي للمرأة؟
- في سياق استدامة السلام، كيف يمكن تعزيز حقوق النساء والفتيات في أعقاب النزاع (على سبيل المثال، في اتفاقات السلام، وصياغة الدستور ، وما إلى ذلك)؟
- ما هي أفضل الممارسات في تعزيز مساهمة المرأة في بناء ثقافة السلام والتسامح في المجتمع، من خلال القواعد الشعبية والمبادرات التعليمية؟



- ما هو دور البرلمان في الحفاظ على السلام والتنمية في جميع أنحاء العالم؟ ما هي التدابير التي يمكن للبرلمانات اتخاذها في مجال التشريع، ووضع السياسات والإشراف، في نهج كلي وشامل للبعد الجندي للتنمية والسلام؟

## المجموعة 2 - إشراك القطاع الخاص في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة، لا سيما في مجال الطاقة المتجددة

يتطلب جدول أعمال التنمية المستدامة عملاً متضافراً وحلولاً مبتكرة من الجميع. وباعتباره مزوداً لرأس المال ومحركاً للابتكار، فإن القطاع الخاص يؤدي دوراً حيوياً في هذا الصدد. والحكومات، من جانبها، بحاجة إلى توفير بيئة تمكينية، بما في ذلك ضمان مساهمة القطاع الخاص في النمو المستدام، والإدماج الاجتماعي، والمساواة بين الجنسين وحماية البيئة في عملياته.

ينبغي أن يكون تمكين المرأة هو الاعتبار الرئيسي في جميع هذه التعهدات. المرأة ممثلة تمثيلاً ناقصاً في الوظائف الرسمية والقيادية في مجال الأعمال، وتواجه النساء صاحبات المشاريع تحديات خاصة، تتراوح بين محدودية الوصول إلى الائتمان إلى مختلف أشكال التمييز، كما هو موضح في قرار الاتحاد البرلماني الدولي بشأن تشجيع التعاون الدولي المعزز بشأن أهداف التنمية المستدامة، لا سيما الإدماج المالي للمرأة باعتبارها محرك للتنمية، الذي تم تبنيه في الجمعية العامة 136 (نيسان/ أبريل 2017).

ومع قيام الحكومات والقطاع الخاص بوضع هدف لتعزيز الطاقة النظيفة، فإن الاستثمارات في هذا المجال توفر إمكانات قوية لخلق فرص العمل وتوفير الفرص للجهات الفاعلة الاقتصادية الجديدة، بما في ذلك النساء. لذلك يناقش المنتدى على وجه الخصوص كيف يمكن للقطاع الخاص أن يساهم بشكل أفضل في تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وغاياتها المحددة المتعلقة بالمساواة بين الجنسين في سياق تطوير قطاع الطاقة المتجددة.

المشاركون في المجموعة الثانية مدعوون لمناقشة القضايا الرئيسية التالية:

- ما هي أكثر التدابير فعالية (قانونية، مالية، تنظيمية) لضمان قيام القطاع الخاص بتعزيز المساواة بين الجنسين وقدرة المرأة على إنجاز المشاريع؟
- كيف يمكن ضمان الاستثمار الخاص في وظائف الطاقة المتجددة، والدخل وفرص العمل التي تفيد المرأة؟
- كيف يمكن إشراك جميع الجهات الفاعلة الاقتصادية الخاصة، بما في ذلك الأعمال التجارية والتعاونيات النسائية ومصالحها بصورة عادلة في تنمية قطاع الطاقة المتجددة؟



- ما هي الاحتياجات المحددة للنساء صاحبات المشاريع في القطاعين الرسمي وغير الرسمي؟ وكيف يمكن معالجتها في مجال الطاقة المتجددة؟
- كيف يمكن للبرلمان أن يعزز الفرص التعليمية والتدريبية التي تفضل مشاركة المرأة في قطاع الطاقة المتجددة؟





Inter-Parliamentary Union  
For democracy. For everyone.

# 138<sup>th</sup> IPU ASSEMBLY AND RELATED MEETINGS

Geneva, 24 – 28.03.2018

Forum of Women Parliamentarians  
Item 3

FEM/27/3-Inf.1  
15 March 2018

## *Contributing to the work of the 138<sup>th</sup> Assembly from a gender perspective*

Saturday, 24 March 2018  
11.30 – 1 p.m.

### Information note

#### I. Arrangements for the debate

Participants will be invited to discuss the two draft resolutions on the agenda of the 138<sup>th</sup> Assembly. They will discuss each topic from a gender perspective and issue recommendations on amendments to be submitted by the Forum of Women Parliamentarians. For this purpose, after a short presentation on the two draft resolutions, the Forum will split into discussion groups, each covering one topic, from 11.30 a.m. until 1 p.m., as follows:

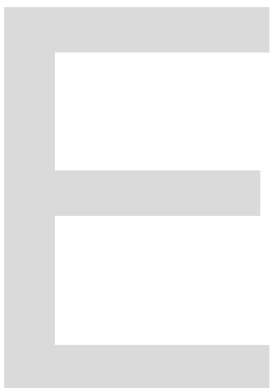
<b>Theme 1 – Sustaining peace as a vehicle for achieving sustainable development</b>	<i>Room 2, level 0</i>
<b>Theme 2 – Engaging the private sector in implementing the SDGs, especially on renewable energy</b>	<i>Salle Genève, CCV Annexe Building</i>

On the recommendation of its Bureau, the Forum will designate a chair and a rapporteur for each group.

At the end of the discussion, each working group will agree on the key ideas that their rapporteur will present at the afternoon plenary sitting of the Forum of Women Parliamentarians.

#### **Group 1 – Sustaining peace as a vehicle for achieving sustainable development**

In 2016, the United Nations defined the concept of sustaining peace as a goal and a process to build a common vision of a society rooted in inclusiveness, and aimed at addressing the root causes of conflict and fostering development. With the adoption of Security Council resolution 1325 (2000), on Women, Peace and Security, and of the Sustainable Development Goals (SDGs), in particular SDG 16 on peaceful and inclusive societies, justice and effective, accountable and inclusive institutions, consensus had already emerged that building peaceful societies requires equality and inclusiveness. In turn, conflict exacerbates existing inequalities, including gender inequality, and hampers development as a whole.



#IPU138

The debate at the Forum will explore means to enhance gender equality as a key element of sustaining peace. The Forum will also address the specific challenges faced by women in conflict situations and discuss means to ensure that women can fully participate in peacebuilding efforts and contribute to sustainable development.

*Participants in Group 1 are invited to discuss the following main issues:*

- *What good practices are there to ensure that women take an equal part in peace talks, political transition and conflict prevention efforts?*
- *How can the challenges that women face in conflict and reconstruction be best addressed, in particular as they relate to gender-based violence and ensuing women's financial autonomy?*
- *In the context of sustaining peace, how can the rights of women and girls be strengthened in the aftermath of conflict (for instance, in peace accords, Constitution drafting, etc.)?*
- *What are best practices in promoting women's contribution towards building a culture of peace and tolerance in society, including through grass-roots and educational initiatives?*
- *What is the role of parliaments in sustaining gender-inclusive peace and development? What measures can parliaments take in terms of legislation, policy development and oversight, in order to take a holistic and gender-inclusive approach to development and peace?*

## **Group 2 – Engaging the private sector in implementing the SDGs, especially on renewable energy**

The Sustainable Development Agenda requires concerted action and creative solutions by all. As a provider of capital and a driver of innovation, the private sector has a crucial role to play in this regard. Governments, for their part, need to provide an enabling environment, including by ensuring that the private sector contributes to sustainable growth, social inclusion, gender equality and environmental protection in their operations.

Women's economic empowerment should be a main consideration in all these undertakings. Women are underrepresented in formal employment and in leadership positions in business, and women entrepreneurs face particular challenges, ranging from limited access to credit to various forms of discrimination, as highlighted in the IPU resolution on *Promoting enhanced international cooperation on the SDGs, in particular on the financial inclusion of women as a driver of development*, adopted at the 136<sup>th</sup> Assembly (April 2017).

As governments and the private sector have set a goal to promote clean energy, investments in this area offer strong job-creating potential and present opportunities to new economic actors, including women. The Forum will therefore discuss in particular how the private sector can best contribute to achieving the SDGs and its specific targets related to gender equality in the context of the development of the renewable energy sector.

Participants in Group 2 are invited to discuss the following main issues:

- *What are the most effective (legal, fiscal, regulatory) measures to ensure that the private sector advances gender equality and women's entrepreneurship?*
- *How to ensure that private investment in renewable energy creates jobs, income and career opportunities that benefit women?*

- *How can all private economic actors, including women's businesses and cooperatives, be engaged and their interests fairly represented in the development of the renewable energy sector?*
- *What are the specific needs of women entrepreneurs in both formal and informal sectors? How can they be addressed in the area of renewable energy?*
- *How can parliament promote educational and training opportunities that favour women's engagement in the renewable energy sector?*